



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 240 ]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 1, 2000/कार्तिक 10, 1922

No. 240]

NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 1, 2000/KARTIKA 10, 1922

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 2000

सं. 39 (आर ई-2000)/1997—2002

फा. सं. 01/94/180/एच बी/ए एम 01/पीसी-4.—सा.आ. सं. 283 (अ) दिनांक 31-3-97 के तहत भारत के राजपत्र असाधारण भाग-2, खंड-3, उपखंड (ii) में यथा अधिसूचित निर्यात-आयात नीति 1997—2002 के पैराग्राफ 4.11 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्वारा, प्रक्रिया पुस्तक (खंड-1) (आर ई-2000), 1997—2002 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं।

(1) पैराग्राफ 4.37 को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

आवेदक अपने पते सहित 40×15 सेंमी. का लिफाफा प्रस्तुत करेगा जिस पर निम्नानुसार डाक टिकट लगे हों—

(1) उन दस्तावेजों के लिए जिन्हें स्पीड-पोस्ट द्वारा भेजा जाना अपेक्षित है :

क. स्थानीय क्षेत्र के भीतर	15.00 रुपये
ख. 200 कि.मी. तक	20.00 रुपये
ग. 200 से 500 कि.मी. के बीच	30.00 रुपये
घ. 500 कि.मी. से अधिक	45.00 रुपये

(2) उन सभी दस्तावेजों के लिए जो पंजीकृत डाक द्वारा भेजे जाने अपेक्षित हैं :—

क. लाइसेंस के लिए	25.00 रुपये
ख. अन्य दस्तावेजों के लिए	20.00 रुपये

2. पैरा 7.8 की छठी पंक्ति के दूसरे वाक्य के बाद निम्नलिखित को जोड़ जाएगा :—

ए. एल सी द्वारा सिओन के तहत निम्नलिखित को मद्देद ईंधन के आयात की भी अनुमति दी जा सकती है :—

क. इसकी अनुमति केवल तभी होगी जब निर्यात उत्पाद के विनिर्माण की कुल लागत के 15 प्रतिशत से अधिक हो। विनिर्माण की लागत का निर्धारण परिणामी उत्पाद के उत्पादन के कारखाना वाह्य मूल्य और ऐसे

उत्पादन के विनिर्माण में इस्तेमाल किए गए ईंधन के अन्तर्राष्ट्रीय मूल्य को ध्यान में रखा जाएगा।

ख. ईंधन की अनुमति केवल सिओन के तहत दी जाएगी और किसी भी मामले में पहले 7.5 अथवा तदर्थ मानदंडों के तहत इसकी अनुमति नहीं होगी।

ग. ईंधन की अनुमति केवल लाइसेंसों के वास्तविक प्रयोक्ता के मद्दे दी जाएगी और डी ई आर सी के तहत आयात के लिए ईंधन की अनुमति नहीं दी जाएगी जो स्वरूप की दृष्टि से हस्तान्तरणीय है।

घ. यद्यपि ईंधन को निवेश के तौर पर मानक निवेश मानदंडों के तहत रखा गया है लेकिन परिणामी उत्पाद के लिए समय उसे ध्यान में नहीं रखा जाएगा हालांकि डी ई पी बी दर के प्रति ईंधन की निवेश के तौर पर अनुमति दी गई है।

(3) निम्नलिखित को पैरा 10.15(2) (क) के तौर पर निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:-

"पैरा 10.2 (घ, ड., च और छ) के तहत आपूर्तियों के मामले में स्वदेशी आपूर्तिकर्ता को दस्तावेजी प्रमाण प्रस्तुत करना होगा जिसमें सामान्य बैंकिंग चैनल या एकाऊंट पेयी चैक के जरिए भुगतान से होने वाली आय को दर्शाया गया हो "

(4) परिशिष्ट-28क में निम्नलिखित संशोधन/शुद्धियां की जाएंगी:-

क. उत्पाद समूह: इंजीनियरिंग (उत्पाद कोड: 61)

(i) क्रम सं. 599 के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:-

क्रम सं	विवरण	डी ई पी बी दरें	वैल्यू कैप
600	पेपर पन्च	10 प्रतिशत	

(ii) निर्यात मद की क्रम संख्या 581 का विवरण संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा लाएगा:-

"10 किंग्रा वजन का नॉन अलॉर स्टील फोर्जड (मशीनी) हैमर, हैंडल रहित या हैंडल सहित स्टील/लकड़ी/रबड़ ग्रिप्स स्टील पाईप से निर्मित नग वजन।"

. ख. उत्पाद समूह: रसायन (उत्पाद कोड: 62)

(i) क्रम संख्या 987 के पश्चात निम्नलिखित जोड़ा जाएगा:-

क्रम सं.	विवरण	डीईपी-बी दर	मूल्य केप
988	विनयल प्यैरीडीन लेटैक्स 40 प्रतिशत ठोस अंश सहित	18%	50/- रु. प्रति किंग्रा.
989	मैटाफोर्मिन एच सी एल बी पी	12%	
990	कैटोकोनाजोल	8%	
991	गुआइफीनीसीन	18%	380/- रु. प्रति किंग्रा.
992	डी(-)डिहाइड्रो फिनायल ग्लीसीन बेस	15%	1570/- रु. प्रति किंग्रा.
993	3-स्यानोप्यरीडीन	18%	155/- रु. प्रति किंग्रा.
994	टरटैरिक एसिड	17%	70/- रु. प्रति किंग्रा.
995	पोलिविनयल एसीटेट (ठोस)	14%	
996	सैफ्रार्डीन यू एस पी/बी पी	18%	3900/- रु. प्रति किंग्रा.
997	सैफार्डीन आर्जीनी स्टीरीली	18%	4200/- रु. प्रति किंग्रा.
998	एमपीसीलीन सोडियम स्टीरीली	18%	2300/- रु. प्रति किंग्रा.

- (ii) नियात मद की क्रम संख्या 58 का विवरण संशोधित करके "पैरासीटामोन/पैरासीटामोल ग्रेन्यूअल्स डी सी ग्रेड 77 प्रतिशत" पढ़ा जाएगा।
- (iii) नियात मद की क्रम संख्या 65 का विवरण संशोधित करके "एस-मेथोक्सी मोर्फीनाने एच सी एल/(+)-3-मेथोक्सी मोर्फीनाने एच सी एल" पढ़ा जाएगा।

ग. उत्पाद समूह: इलैक्ट्रॉनिक्स (उत्पाद कोड: 83)

1. क्रम सं0 66 की प्रविष्टि को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:

क्रम सं0	विवरण	डीईपी बी दरें	अधिकतम मूल्य
*66	<p>1. टेलीविजन के लिए कलर-पिक्चर ट्यूब</p> <p>2. टेलीविजन के लिए ब्लैक एंड व्हाईट (मानोक्रोम) पिक्चर ट्यूब</p> <p>3. मॉनीटर ट्यूब वैक्यूम इंटरफ्टर ट्यूब और गैस डिसचार्ज ट्यूब</p>	<p>17 %</p> <p>17%</p> <p>6%</p>	<p>क. 16" की ट्यूब के लिए 1350/-रुपये प्रति नग। ख. 16" से अधिक की ट्यूब के लिए 2300/-रुपये प्रति नग।</p> <p>क. 14" और उससे कम की ट्यूब के लिए 370/-रुपये प्रति नग। ख. 14" से अधिक के लिए(14" के अलावा) 585/-रुपये प्रति नग।</p>

पृष्ठ संख्या 249 पर उत्पाद समूहः इलैक्ट्रनिक्स की डी ई पी बी प्रविष्टियों के अन्त में उल्लिखित टिप्पणी क्रम संख्या 27, 28 और 57 की मौजूदा प्रविष्टियों के अलावा क्रम संख्या 66 की प्रविष्टि पर भी लागू होगी।

घ. उत्पाद समूहः विविध मद (उत्पाद कोड-90)

(i) निम्नलिखित को क्रमांक-23 के बाद जोड़ा जाएगा:-

क्रमांक	विवरण	डीईपीबी दर	वैल्यू कैप
24	श्वेत चीनी	5 प्रतिशत	

(ii) क्रमांक-22 की प्रविष्टि निम्नानुसार पढ़ी जाएगी:-

क्रमांक	विवरण	डीईपीबी दर	वैल्यू कैप
22	<p>निम्नलिखित पैकिंग सामग्रह में पैक किए गए निर्यात उत्पाद जो मानम निविष्टि-उत्पादन मानदण्डों के तहत शामिल हैं और जिनके सम्बंध में कोई विशिष्ट डीईपीबी दरें अधिसूचित नहीं की गई हैं</p> <p>क. प्लास्टिक और/या पैपर पैकिंग सामग्री या उसका कोई अन्य संयोजन</p> <p>ख. कोई अन्य पैकेजिंग सामग्री या उसका कोई संयोजन जो (क) में न हो</p>	<p>2 प्रतिशत</p> <p>1 प्रतिशत</p>	

6. परिशिष्ट-41 की क्रम संख्या 92 और 100 की प्रविष्टियों को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:

क्रम	विनिर्मित वस्तुएं	इस्तेमल की	आयातित वस्तुओं में
------	-------------------	------------	--------------------

सं.		गई आयातित वस्तुएँ	स्क्रैप या वेस्ट का प्रतिशत
92	क. 24 कारडिल यार्न तक ख. 24-60 कारडिल यार्न	सूती	14 प्रतिशत
100	क. काम्बड काटन यार्न 40 से कम ख. काम्बड काटन यार्न 41 और इससे अधिक	सूती	25 प्रतिशत
		सूती	30 प्रतिशत

6. परिशिष्ट 48 में निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे।

(1) विदेश व्यापार (कतिपय मामलों में नियमों के लागू होने से छूट) आदेश, 1993 की धारा 3(2) (1) जैसा कि "पृष्ठ 355" पर दिया गया है, को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:

द्विपक्षीय समझौतों द्वारा शामिल टैक्सटाइल मदों के अलावा अलग-अलग मुक्त व्यापार क्षेत्र/निर्यात प्रोसेसिंग क्षेत्रों/विशेष आर्थिक क्षेत्रों और निर्यातोन्मुख यूनिटों में विनिर्माण और निर्यात या व्यापारिक कार्यकलापों के लिए भारतीय रूपयों में भुगतान करने वाले पूर्व रूपया भुगतान देशों के मद्दे वार्षिक व्यापार प्रोटोकोल और निर्यात के तहत रूपये में भुगतान करने वाले देशों को अनुमोदित मदों का निर्यात।

बशर्ते कि एक निर्यातोन्मुख यूनिट अथवा निर्यात प्रोसेसिंग क्षेत्र/विशेष आर्थिक क्षेत्र यूनिट के अनुमोदन पत्र/आशय पत्र में लगाई गई शर्तों का पालन करने हेतु उक्त यूनिट बाध्य होगा।

(2) अधिसूचना सं0 सां0आ0 24 (अ) दिनांक 20 जनवरी, 1999 की क्रम सं0 7 की प्रविष्टि जिसे अधिसूचना सं0 सां0 आ0 194 (अ) दिनांक 6 मार्च 2000 द्वारा शामिल किया गया है, को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:

"7	विकास आयुक्त, निर्यात संसाधन	निर्यातोन्मुख यूनिटों और उनके
----	------------------------------	-------------------------------

	क्षेत्र/ विशेष आर्थिक क्षेत्र	क्षेत्राधिकार में आने वाले निर्यात संसाधन क्षेत्र/विशेष आर्थिक क्षेत्र में यूनिटों के मामलों में कोई सीमा नहीं है।
--	-------------------------------	--

(3) अधिसूचना सं0 सां0 आ0 1059 (अ) दिनांक 31 दिसम्बर, 1993 की क्रम सं0 6 की प्रविष्टि जिसे अधिसूचना सं0 सां0आ0 193 (अ) दिनांक 6 मार्च, 2000 द्वारा शामिल किया गया है, को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:

"6.	विकास आयुक्त, निर्यात संसाधन क्षेत्र/ विशेष आर्थिक क्षेत्र	वाणिज्य मंत्रालय में अपर सचिव जिनकी सहायता उस मंत्रालय के दो संयुक्त सचिव और एक निदेशक करेंगे।
-----	--	--

(4) आदेश सं0 सां0आ0 1060 (अ) दिनांक 31 दिसम्बर, 1993 की क्रम सं0 7 की प्रविष्टि को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:

1	2	3
"7	विकास आयुक्त/संयुक्त विकास आयुक्त/उप विकास आयुक्त/मुक्त व्यापार क्षेत्र या निर्यात संसाधन क्षेत्र या विशेष आर्थिक क्षेत्र का सहायक विकास आयुक्त	इस प्राधिकारी से संबंधित क्षेत्राधिकार

(5) आदेश सं0 सां0आ0 1061 (अ) दिनांक 31.12.1993 के क्रम संख्या 7 की प्रविष्टि को संशोधित करके निम्नानुसार रूप से पढ़ा जाएगा:-

1	2	3
"7	विकास आयुक्त/संयुक्त विकास आयुक्त/उप विकास आयुक्त/मुक्त व्यापार क्षेत्र या निर्यात संसाधन क्षेत्र या विशेष आर्थिक क्षेत्र का सहायक विकास आयुक्त	इस प्राधिकारी से संबंधित क्षेत्राधिकार

7. परिशिष्ट-51 ख में शीर्ष "राजस्थान" के तहत क्रमांक 4 के बाद निम्नलिखित को जाड़ा जाएगा:-

7. मारवाड़ चैम्बर बिल्डिंग, सो जाती गेट,  
जोधपुर-342001, राजस्थान।  
इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

#### **MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**

#### **PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 1st November, 2000

**No. 39 (RE-2000)/1997-2002**

**E. No. 01/94/180/HB/AM 01/PC-IV.**— In exercise of powers conferred under Paragraph 4.11 of the Export and Import Policy 1997-2002, as notified in the Gazette of India extraordinary, Part-II, Section 3, Sub-section (ii) vide S.O. No. 283 (E) dated 31-3-97, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment in Handbook (Vol. 1). (RE-2000), 1997-2002.

(1) Paragraph 4.37 shall be amended to read as under:-

"The applicant shall furnish a self addressed envelop of 40X15 cm with postal stamp affixed on the envelope as follows:-

(i) For all documents required to be sent by Speed Post.

(a) Within local area	Rs. 15.00/-
(b) Up to 200 Kms.	Rs. 20.00/-
(c) Between 200 to 500 Kms	Rs. 30.00/-
(d) Beyond 500 Kms.	Rs. 45.00/-

(ii) For all documents required to be sent by Registered post.

(a) For licence	Rs. 25.00/-
(b) For other documents	Rs. 20.00/-

2. The following shall be added after the 2<sup>nd</sup> sentence, at the 6<sup>th</sup> line, of paragraph 7.8:-

Import of fuel may also be allowed under SION by ALC subject to the following :-

- (a) It may be allowed only when it constitutes not less than 15% of the total cost of manufacture of the export product. The cost of manufacturing has to be determined taking into account the ex-factory value production of the resultant product as well as the international price of fuel used in the manufacture of such product.
- (b) Fuel should be allowed only under SION and in no case should it be allowed either under paragraph 7.5 or under ad-hoc norms.

(c) Fuel should be allowed only against an actual user licence and therefore, fuel shall not be allowed for imports against DERC, which is transferable in nature.

(d) Even where fuel is included as an input under SION, it should not be taken into account while fixing the DEPB rate for the resultant product against which fuel has been allowed as an input.

(3) The following shall be added as paragraph 10.15(ii)(A):-

"In case of supplies under paragraph 10.2(d),(e),(f) and (g), the indigenous supplier shall produce documentary evidence substantiating the realisation of proceeds from the recipient through the normal banking channel or should receive the payment through an account payee cheque".

(4) The following amendments/corrections shall be made in the Appendix-28A:-

(A) Product Group : Engineering (Product Code: 61)

(i) The following shall be added after Sl. No: 599:-

Sl. No:	Description	DEPB rates	Value caps
600	Paper punches	10%	

(ii) The description of the export production at Sl. No: 581 shall be amended to read as under:-

"Non alloy steel forged (machined) Hammers upto 10 kg. piece wt. without handle or with handle made of steel/wood/rubber gripped steel pipe".

(B) Product Group : Chemical (Product Code: 62)

(i) The following shall be added after Sl. No: 987:-

S.No:	Description	DEPB rates	Value cap
988	Vinyl Pyridine Latex with 40% Solid Content	18%	Rs. 50/- per kg.
989	Metaformin HCL BP.	12%	
990	Ketoconazole	8%	

991	Guaifenesin	18%	Rs. 380/- per kg.
992	D(-)Dihydro Phenyl Glycine Base	15%	Rs. 1570/- per kg.
993	3-Cyanopyridine	18%	Rs. 155/- per kg.
994	Tartaric Acid	17%	Rs. 70/- per kg.
995	Poly Vinyl Acetate (Solid)	14%	
996	CEPHRADINE USP/BP	18%	Rs. 3900/- per kg.
997	CEPHARDINE ARGININE STERILE	18%	Rs. 4200/- per kg.
998	AMPICILLIN SODIUM STERILE	18%	Rs. 2300/- per kg.

(ii) The description of the Export product at Sl. No: 58 shall be amended to read as " Paracetammon/Paracetamol Granules DC Grade 77%".

(iii) The description of the export product at Sl. No: 65 shall be amended to read as " S-Methoxy Morphinane HCL/(+)-3-Methoxy Morphinane HCL".

(C) Product Group: Electronics (Product Code: 83).

(i) The entry at Sl. No: 66 of, shall be corrected to read as under:-

Sl. No:	Description	DEPB rates	Value cap
*66	(i) Colour picture tube for TV (ii) Black & White (Monochrome) Picture Tube for TV (iii) Monitor tube, vacuum interrupter Tube and Gas discharge tube.	17% 17% 6%	(a) Rs. 1350/- per pc. for size 16" and below. (b) Rs. 2300/- per pc. for size above 16" (excluding 16")  (a) Rs. 370/- per pc. for size 14" and below. (b) Rs. 585/- per pc. for size above 14" (excluding 14") .

\* The Note, as appearing at the end of DEPB entries for Product Group: Electronics at page "App 249" shall be made applicable to entry at Sl. No: 66 also besides the already existing entries at Sl. Nos. 27, 28 and 57.

## (D) Product Group: Miscellaneous Items (Product Code:90)

(i) The following shall be added after Sl. No: 23:-

Sl.No:	Description	DEPB rates	Value cap
24.	White Sugar	5%	

(ii) The entry at Sl. No: 22 shall be amended to read as under:-

Sl.No:	Description	DEPB rates	Value cap
22.	<p>Export products, covered under Standard Input Output Norms and for which no Specific DEPB rates have been notified, packed in the following packaging material:</p> <p>(a) Plastic and/or paper packaging material or any Combination thereof            (b) Any other packaging material or combination thereof except at (a) above.</p>	2% 1%	

(5) The entries at Sl. No: 92 and 100 of Appendix- 41 shall be amended to read as under:-

S.No:	Goods Manufactured	Imported Goods used	Percentage of scrap or waste on imported goods.
92	a) Upto 24s carded yarn	Cotton	14%
	b) 24s-60s carded yarn	Cotton	13%
100	a) Combed cotton yarn below 40s	Cotton	25%
	b) Combed cotton yarn 41s and above	Cotton	30%

(6) The following amendments shall be made in the Appendix- 48:-

(i) The Section 3(2)(i) of the Foreign Trade (Exemption from application of Rules in certain cases) order, 1993, as appearing at page "App.355" shall be amended to read as under:-

"Products approved for manufacture in and export or trading from the respective free Trade Zones/Export Processing Zones/Special Economic Zones and Export Oriented Units, except textile item covered by bilateral

to Rupee Payment countries under the Annual Trade Protocol and Exports against payment in Indian Rupees to former Rupee payment countries.

Provided that conditions imposed in the letter of approval/letter of indent on an Export Oriented Unit or Export Processing Zone/Special Economic Zone unit will be binding on such a Unit".

(ii) The entry at Sl. No: 7 of the Notification No: S.O.24(E) dated the 20<sup>th</sup> Jan., 1999, as inserted vide Notification No: S.O.194(E) dated the 6<sup>th</sup> March, 2000 shall be amended to read as under:-

(1)	(2)	(3)
"7	Development Commissioner, Export Processing Zone/Special Economic Zone	Without limit in respect of Export Oriented Units and units in Export Processing Zone/Special Economic Zone under their jurisdiction.

(iii) The entry at Sl. No: 6 of the Notification No: S.O.1059(E) dated the 31<sup>st</sup> Dec., 1993 as inserted vide Notification No: S.O.193(E) dated the 6<sup>th</sup> March, 2000 shall be amended to read as under:-

(1)	(2)	(3)
"6	Development Commissioner, Export Processing Zone/Special Economic Zone	Additional Secretary in the Ministry of Commerce aided by two Joint Secretaries and a Director of that Ministry"

(iv) The entry at Sl. No: 7 of the Order No: S.O.1060(E) dated the 31<sup>st</sup> Dec., 1993 shall be amended to read as under:-

(1)	(2)	(3)
"7	The Development Commissioner/Joint Development Commissioner/Deputy Development Commissioner/Assistant Development Commissioner of a Free Trade Zone of Export Processing Zone or Special Economic Zone.	Respective territorial jurisdiction of such authority"

(v) The entry at Sl. No: 7 of the Order No: S.O.1061E) dated the 31<sup>st</sup> Dec., 1993 shall be amended to read as under:-

(1)	(2)	(3)
"7	The Development Commissioner/Joint Development Commissioner/Deputy Development Commissioner/Assistant Development Commissioner of a Free Trade Zone or Export Processing Zone or Special Economic Zone.	Respective territorial jurisdiction of such authority".

7. The following shall be added after serial no. 4 under the head " Rajasthan" in the Appendix- 51B:

5. Marwar Chamber of Commerce & Industry  
5-Haider Building, Sojati gate  
Jodhpur-342001, Rajasthan

This issues in public interest.

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade

(A. K. Srivastva)  
Dy. Director General of Foreign Trade

